

# !Todos los Boletos se Acabaron Hoy!

Telefono de Oficina 444  
Telefono de Residencia 307-M-1  
**M. A. REYES, Director**  
120 So. Mill St. — 333 Calle Sto. al Sur  
Precio de Subscripcion por un año \$2.00  
(Pagada por Adelantado)

## La Voz de la Colonia

An Independent Spanish Publication, Serving the Interest of the Mexican People, and All the Merchants in General.  
Periódico Semanario, Independiente Popular—Dedicado a los intereses de los Mexicanos Residentes de este Distrito.

Oficina Tel. 305x1 — Res. 305x2  
Aparatos Especiales y Modernos  
**DR. C. E. SCHULTZ**  
MEDICO CIRUJANO Y PARTERO  
Los domingos por la mañana son dedicados con especialidad a la colonia mexicana de otros lugares que nos visiten.  
819 Calle Main — Santa Paula, Cal.

AÑO SEXTO—SIXTH YEAR

Entered as Second Class Matter October 30, 1926 at the Post Office at Santa Paula, California, under the Act of March 3rd, 1879

Santa Paula, California, Mayo 22, de 1930

Número 31

# Todo Esta Listo Para la Fiesta el Domingo, 7:00 p. m.

### DEPORTADOS POR NEGARSE A PEDIR PAPELES CIUDADANIA

**CIUDAD DE MEXICO**  
—Mil cuatrocientos sesenta y seis deportados, de los cuales trecientos treinta son mujeres, fueron deportados de los Estados Unidos durante los meses de enero y febrero pasado según los informes dados por el Departamento de Migración. Los informes del Departamento de Migración solamente comprenden a los deportados por las aduanas de Ciudad Juárez y Nuevo Laredo sin conocerse hasta ahora el número exacto de deportados por Nogales, Mexicali y otras poblaciones fronterizas.

Agregan los informes del Departamento de Migración, que la principal causa de la deportación del millar y medio de mexicanos es que se negaron a nacionalizarse americanos.

### CONVOCATORIA A LAS SOCIEDADES MUTUALISTAS, CUERPOS UNIDOS Y COLONIAS MEXICANAS EN GENERAL

En cumplimiento a lo que dispone el Reglamento y disposiciones generales que rigen a las Comisiones Honoríficas Mexicanas, en el Art. 1, con el objeto de efectuar la elección popular para los miembros que deban integrar la nueva Comisión Honorífica en el próximo período anual de 1930 a 1931, en esta Ciudad, me permito solicitar a esas H. Sociedades tengan la bondad de concurrir a una junta pública que se verifique en el Salón de actos sociales o sea contiguo a la residencia del señor José Hernández al Sur de la Calle Ojal, el Domingo próximo 25 del corriente mes, a P. M. Como es de suponerse el ineludible deber que tenemos de cumplir con nuestros actos de ciudadanos mexicanos libres y constantes en el derecho de nuestras facultades cívicas, para que por medio de la voluntad propia se designe a las personas que tengan, que desarrollar las actividades de dicha Comisión. De antemano me anticipo hacer esta manifestación en atención a que, llegados el día asistido en que expire el presente período que presto y no se llega a una conclusión definitiva, me vere obligado a suspender mis servicios y remitir Archivos y demás objetos que correspondan a la misma, al Consulado de pertenencia en Los Angeles, Calif.

Espero de vuestra atención y buena voluntad para el caso, sea oída mi atenta invitación que me permitan hacer a las colonias en general, y principalmente a las Sociedades de que hago mención, anticipando me con las debidas gracias, reitero a ustedes las seguridades de mi atenta consideración.

**UNION Y PATRIA.**  
J. Guadalupe Sánchez  
Presidente de la Comisión Honorífica Mexicana.



REYNA VELEZ Y JOSE PASTOR que se presentarán en el Programa de Mañana en la Noche

### Pruebas de un Invento Mexicano

**CIUDAD DE MEXICO**  
—Se harán las pruebas de un aparato a salvar a aquellas personas que sean sepultadas vivas, creyéndoseles muertas. Las pruebas serán hechas en una casa particular de la colonia del Bosque, y si se obtiene éxito, se harán después pruebas oficiales para determinar si el aparato debe adoptarse en los panteones.

El aparato dice su inventor, viene a resolver un problema que se Finalmente, dice el informe oficial, que el número de deportados aumentó durante los meses de marzo y abril, aunque hasta ahora no ha sido terminada la estadística.

La mayor parte de los complotos para los deportados han sido auxiliados por las autoridades mexicanas, dándoseles pases y dinero para que continúen hasta las poblaciones del interior donde consideran que puedan encontrar trabajo.

### UN PROYECTO DEL COMITE ORGANIZADOR

**La vida del Coronel Fierro estará asegurada, previendo cualquier fracaso**

**El aviador pidió ya permiso para entrar a México con su nuevo avión**

**CIUDAD DE MEXICO**  
—Por veinticinco mil dólares será asegurada la vida del Coronel Roberto Fierro, el famoso aviador mexicano que intentará un viaje transatlántico, según anunció el Comité Organizador del vuelo.

Los primeros pasos para asegurar al "viejo" Fierro fueron dados sabiendo que el documento será extendido inmediatamente que el famoso aviador llegue a Nueva York, de donde emprenderá la primera etapa de su gran vuelo.

La Comisión Organizadora del Vuelo dice que ignora la fecha exacta en que el piloto emprenderá el vuelo directo de Nueva York a la capital, indicando que todo depende de las condiciones atmosféricas.

**FIERRO SE DIRIGE A LA SECRETARIA DE GUERRA CIUDAD DE MEXICO**  
—Pidiendo permiso para cruzar la frontera a bordo del avión Lockheed Vega que utilizara para su vuelo transatlántico, el coronel Roberto Fierro se dirigió a la Secretaría de Guerra y Marina.

El coronel Fierro pide en su decreto a la Secretaría de Guerra que mate su nuevo avión.

Fierro, quien actualmente se encuentra de Nueva York a México en los últimos días del mes actual.

En la suma de referencia se había incluido el valor del avión Lockheed Vega y su fuso especial, incluido una estación receptora y difusora de radio, todo lo cual alcanza un costo de veinte mil dólares aproximadamente.

Los cincuenta mil dólares, que en cifra redonda costará el viaje, que intentará el coronel Fierro de Nueva York a París, vía Brasil y África, fueron colectados entre los altos funcionarios federales y locales, organizaciones políticas y comunitarias, y simples particulares. La suma está depositada en el Banco de México.

El viaje del Coronel Fierro, de alcanzar el éxito que se espera, tiene una importancia extrema para México, en virtud de que a nuestro país no le basta ocupar actualmente el puesto de tercero en la aviación militar y quinto en la aviación comercial, en el mundo entero, sino que debe demostrar que la cuarta arma del ejército nacional cuenta no tendría solución. Muchas personas son sepultadas vivas, creyéndose muertas, y las que en el momento se hallan en esas condiciones, por medio del nuevo aparato podrán salir del sepulcro, librándose de una muerte verdadera.

### LA SUPERIORIDAD ECONOMICA DE LOS ESTADOS UNIDOS

**PLIS**  
La conferencia Naval de Londres ha pasado a la historia. Las tres grandes potencias marítimas de nuestro mundo contemporáneo llegaron a ciertos acuerdos, de cuyos resultados prácticos no están muy seguros. En los asuntos de guerra, toda limitación se tradujo por un simple acuerdo de paridad entre Inglaterra y Estados Unidos. Sin embargo, de las discusiones de Londres se desprendieron hechos importantes que si bien no son de carácter naval si poseen grandemente sobre los destinos del mundo civilizado en cuanto tienen que ver con la fuerza combativa de las potencias en caso de guerra.

Por ejemplo, se hizo evidente la superioridad económica de los Estados Unidos sobre el resto del mundo. Inglaterra inclusive. En el magazine británico Engineering se discute este asunto detalladamente. Llegándose a la conclusión de que, en caso de guerra, los Estados Unidos pueden transformar las fuentes de abastecimiento de alimentos de Inglaterra así como las de considerable porción de su petróleo, sin movilizar un solo crucero o cañonero. En efecto, las principales fuentes de materias alimenticias que dependen de las Islas Británicas para su subsistencia están de este lado del Atlántico; el sesenta por ciento del trigo que se consume en el Reino Unido procede de Estados Unidos y el Canadá. Por lo tanto, toda la flota inglesa no puede defender en lo más mínimo dichas fuentes. Veamos lo que pasaría en caso de guerra—Lo que le pasaría a Inglaterra según un inglés.

Los Estados Unidos pueden, por decreto del ejecutivo, prohibir la exportación del trigo y de cualquier otra mercancía. En cuanto al trigo canadiense, sería suficiente enviar unas cuantas brigadas de caballería al otro lado de la frontera con órdenes de destruir las líneas del Ferrocarril "Canadian Pacific", quemar los ranchos y haciendas, dinamitar los grandes depósitos, etc.

Medidas como estas, cuando menos, la fuente canadiense de trigo, en toda probabilidad, le detendrían de plano. Por lo tanto el aumento de dismuno de la escuadra británica no significa absolutamente nada en favor de Inglaterra cuando de fuentes de trigo se trata.

Pero hay más. De 3,000 millones de libras de azúcar importadas anualmente con azúcares capaces de llevar a cabo las más estupidas hazañas.

El coronel Fierro estuvo en la fábrica Lockheed Vega, volvió a probar su avión en su estacionamiento que hizo sobre el Condado, y hace un mes los últimos preparativos para salir a Nueva York.

Tan sólo espera que el coronel H. R. Hersey, jefe del Servicio Meteorológico de Los Angeles, le anuncie buen tiempo hacia el Este de la Unión Americana.

Personas cercanas al aviador nos informaron que éste se detendrá en Wichita, Kansas donde tomará aceite y gasolina y continuará inmediatamente después su viaje hacia la ciudad imperial.

**BATTINO RASO BLANCO**  
El rasvo blanco se limpia extendiéndolo sobre una mesa cubierta con una tela de lana y frotrandolo con creta impalpable por medio de un trozo de franela; despues se acude bien para quitar el polvo adherente; finalmente, se devuelve el aspecto primitivo al tejido fro-

### Los Rieleros Esperan El Proyecto de Reajuste, del Gral. Calles, antes de Obrar

**CIUDAD DE MEXICO**  
—El conflicto entre la Confederación de Transportes y Comunicaciones y la Dirección General de los Ferrocarriles Nacionales, quedó sepultado momentaneamente, cuando los líderes sindicalistas anunciaron que apesar de que el plazo para decretar la huelga general se ha vencido, no darán ni un paso, sino hasta que el general Plutarco Elias Calles de a conocer su proyecto de reorganización de las Líneas Nacionales.

El acuerdo de huelga general ha quedado suspendido momentaneamente hasta no conocer los planes que en principio nos dio ha conocer el general Calles la semana pasada; declararon los líderes de la Confederación de Transportes y Comunicaciones.

Pero al mismo tiempo que suspendían el acuerdo de huelga general los obreros obtenían una victoria parcial cuando la Junta Federal de Conciliación y Arbitraje dictó un fallo condenando a los Ferrocarriles de México a pagar una indemnización de tres meses a los trabajadores que fueren cesados hace un mes al ser paralizados los trabajos en los talleres de Piedras Negras y Durango.

La indemnización a los obreros cesados en Piedras Negras y Durango asciende a más de cincuenta mil pesos, según se sabe.

Según el fallo de la Junta Federal de Conciliación y Arbitraje ha causado gran sensacion, ya que está en abierta pugna con los propósitos del general Calles, quien terminantemente explico la semana pasada que los obreros que se man renuñados no podrían ser indemnizados, de bido a las criticas condiciones en que se encuentran los Ferrocarriles de México.

El general Calles ofreció dar a conocer sus planes de reorganización en el curso del mes actual, indicado los líderes ferroviarios que si la directiva de las Líneas no cumple con este ofrecimiento en el curso del mes actual la Confederación de Transportes y Comunicaciones confirmará probablemente su acuerdo de huelga general.

El general Calles ofreció dar a conocer sus planes de reorganización en el curso del mes actual, indicado los líderes ferroviarios que si la directiva de las Líneas no cumple con este ofrecimiento en el curso del mes actual la Confederación de Transportes y Comunicaciones confirmará probablemente su acuerdo de huelga general.

El general Calles ofreció dar a conocer sus planes de reorganización en el curso del mes actual, indicado los líderes ferroviarios que si la directiva de las Líneas no cumple con este ofrecimiento en el curso del mes actual la Confederación de Transportes y Comunicaciones confirmará probablemente su acuerdo de huelga general.

El general Calles ofreció dar a conocer sus planes de reorganización en el curso del mes actual, indicado los líderes ferroviarios que si la directiva de las Líneas no cumple con este ofrecimiento en el curso del mes actual la Confederación de Transportes y Comunicaciones confirmará probablemente su acuerdo de huelga general.

### Artistas y Programa



que dirije el Prof. Rafael Gama y que tendrá a su cargo la parte musical del programa organizado por el Casino Mexicano en Santa Paula, Calif.

**INVITADOS DE HONOR: MR MARR, MARIA CONESA, DELIA MAGAÑA, LUPITA TOVAR, RENE TORRES, MARIA DE ALVA CHARRO, FILEMON LEPE**

Tomarán Parte en este programa, Maria Conesa, Delia Magaña, Rumualdo Tirado y Nena Landeros. El Club Latino Pro-Arte Dará También Varios Numeros Especiales en Honor a la colonia

### Primera Parte

- 1—Aires Nacionales Mexicanos. Obertura por el Quinteto "Jalisco", bajo la dirección del Maestro Rafael Gama.
- 2—Dedicación del festival por el Sr. Jorge Prieto Laurens, Srto. del Comité Organizador del Casino Mexicano.
- 3—Presentación del Cuerpo Fundador del Casino Mexicano y huéspedes de Honor, por el Sr. Manuel A. Reyes, Director del Semanario La Voz de la Colonia.
- 4—Canciones vernaculas por un grupo selecto del Club "Latino Pro-Arte"
- 5—Danza Apache, por la pareja Valdemar y Chelita, directores del Casino de Agua Caliente.
- 6—"Muñequita de Trapo" Tango Cantado por la Srta. Cora Montes, de los Estudios "Sono-Art" de Hollywood, Calif.
- 7—"Paupurri" Baile Capricho, por la Sta. Lelia Mariscal, perteneciente a una de las más antiguas familias de California
- 8—"Olé a las Mujeres" paso doble flamenco por la Srta. Belvie Ross, con acompañamiento del Quinteto Jalisco.
- 9—"Por Unos Ojos", de Jorge del Moral, cantado por el notable Baritonero Mexicano, Ignacio Guerra Bolaños.

**REINA VELEZ Y JOSE PASTOR**  
(Fantasia Michoacana)  
(NOTA Intermedio de 10 minutos)

### Segunda Parte

- 1—"Aires Andaluces", Intermezzo por el Quinteto "Jalisco", bajo la dirección del Maestro Rafael Gama.
- 2—Trozos literarios selectos, por el Sr. J. David Orozco, de la Academia Literaria Amado Nervo.
- 3—DON JULIO de la "Pan-American", presentará un Poquito de Esto y un Poquito del Otro", por un grupo de la estación difusora "KFVD."

**RUMUALDO TIRADO**  
(Puntadas)

- 5—Selecciones Musicales por el Quinteto "Jalisco", bajo la dirección del Maestro Rafael Gama
- 6—Jarabe Tapatio, bailado por la pareja "Rodolfo y Dorita."
- 7—"México Libre" marcha final por el quinteto "Jalisco" Maestro de Ceremonias: M. A. Reyes.



IGNACIO GUERRA BOLANOS, baritonero mexicano

MAS MOTINES EN LA INDIA; VARIOS HERIDOS

BOMBAY, India. —Varios casos de violencia ocurrieron en la India resultando heridos a un combato británico de policía y...

pretendía obligar a un propietario a que pagara las contribuciones de su casa. Cientos de indios protejieron al propietario...

ESPAÑA LLORA LA MUERTE DE UN GRAN PINTOR

CORDOBA. —Todo Córdoba está de luto, con Córdoba toda España y con España todo el arte pictórico mundial por la muerte...

zado" de los cuadros para la Exposición Nacional de Bellas Artes que ahora se inaugura en Madrid...

administrativo proyectado, a fin de que la situación esté perfectamente controlada. Esto fue lo que contestó el ingeniero...

FEMENINAS

Varios Consejos Utilles para el ama de la casa. HULE Y TELAS ENGERADADAS. Para lavar los hules y en general...

FIERRO HIZO UN CORTO VUELO EN BURBANK

El coronel Roberto Fierro estuvo en la fábrica de aviones de la Lockheed Vega, en Burbank...

2 BANDIDOS DE NUNCIADOS POR UN CHEQUE

Charles P. Gore y Harry Alder fueron capturados por la policía cuando se presentaron a una sucursal del Seaboard National Bank...

Advertisement for Ralph's tires, featuring an image of a tire and text: LAS MEJORES LLANTAS SON LAS MAS BARATAS AL FIN COMPREN LLANTAS UNITED STATES

DIRECTORIO COMERCIAL

- MARK H. EDWARDS, Notario Público, Abogado y Consejero. Santa Paula, California. Santa Paula Shoe Repair Shop, 1005 Main Street.

Advertisement for La Farmacia Martinez, located at 1008 Calle Main, Santa Paula, Cal. Prop. by Ted Martinez.

La fama de Romero de Torres llegó a todo el mundo por la gentilidad de sus creaciones habiéndolas alcanzado rápidamente. Se la dio su cuadro "Vividores del amor"...

El caso digno de apuntarse que Romero de Torres nació y ha muerto entre el arte de la Pintura. Vino al mundo en 1880 en el edificio del Museo Provincial de Bellas Artes...

Los puntos principales de la reorganización de los Ferrocarriles serán discutidos en la junta que la directiva de la empresa tendrá el próximo viernes.

Los cuadros al óleo se limpian muy bien frotándolos con media paño crudo. Luego se les pasa un paño húmedo se frota con algodón en rama...

Para que los clavos agarren mejor en las paredes de yeso conviene mejorarlos previamente en agua fría.

Para recobrar pronto la voz cuando se la ha perdido, como ocurre muchas veces por efecto del frío, basta echar en la clara de huevo un poco de jugo de limón...

VENTA DE COCHES USADOS

- 1926 Troca Ded. e Graham una 1 onelada, con estacas. 1926 Troca Chevrolet, Mayana, de lambrado.

Rosenauer - Reynolds Co.

"Agencia del Chevrolet" Santa Paula, Cal. (Abierto por las noches y Domingos por la Manana)

LLANTAS GARANTIZADAS

NUEVAS, USADAS Y RECONSTRUIDAS A PRECIOS RAZONABLES. LA 30x3 1/2, Reconstruida \$2.75 Solo por...

INVITAMOS SU PATROCINIO!

Y hemos obtenido para nuestra clientela mexicana, los servicios del Prof. J. E. Machado, farmacéutico titulado, quien es ampliamente conocido y estimado en todo el Sur de California...

LA POPULAR

Num. 2 (Antes Propiedad del Sr. Fortino Juárez) 245 So. Ojai St. — Telefono 537-M-1

GRAN TORTILLERIA ABARROTES Y CARNICERIA

Ofrece a sus marchantes y publico en general articulos de primera necesidad sumamente baratos asi como su GRAN TORTILLERIA y para mayor ventaja cuando ud. quiera Tortillas Calientitas llame al Telefono 537-M-1

JUAN G. SALAS, (Tortillero) Llame al Telefono 537-M-1



La Voz de la Colonia  
Anunciara Pronto  
Sus Lectores Algo  
Muy  
**IMPORTANTE!**

LA DEMOCRATIZACION DE LA CULTURA

FLIS

En ciertos países de la América Española se procede ya a establecer sistemas educativos superiores de acuerdo con los que hoy día prevalecen en Estados Unidos...

Los reformadores en materia educativa atienden al hecho bien harían en considerar la razón de ser del sistema educativo norteamericano...

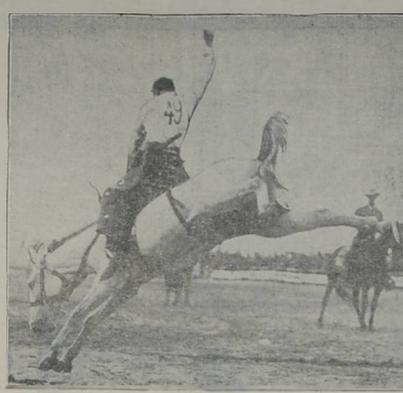
mún, del alma nacional, de la opinión pública. Pero lo contrario parece ser lo cierto. Es la masa, la opinión, el ánimo público, lo que forma esa institución tan estadounidense...

La producción en serie, en volúmenes apilantes, se ha traducido en este país por el "standard" de vida más alto que jamás se ha visto en la historia de la Humanidad...

Uno de los pedagogos saxones americanos que con gran celo se ha dedicado a descubrir las deficiencias del sistema educativo de la patria es el Dr. Alejandro Meklejohn...

La norteamericana tiene una cierta palabra de pase que se llama eficiencia. Y los capitanes de la industria han descubierto que los diplomados son más eficaces en el desempeño de sus labores...

El tercer grupo de los que van al colegio es el de los estudiantes de verdad, individuos que piensan y que tienen hambre no de conocimientos, sino de cultura...



El primer rodeo o sea Jaripero como los buenos días de antes será celebrado en la ciudad de Ventura los días 30, 31 y primero de Junio...

como máquinas parlantes difundir el saber de diccionarios y enciclopedias. El tercer grupo de los que van al colegio es el de los estudiantes de verdad...

Ahora, considerarse el peligro que para la cultura en general entraña la invasión de las universidades por las masas anónimas. Por simple razón de volumen, el nivel intelectual de la población universitaria...

LAS CAUSAS DE LA INFLUENZA

FLIS

Los médicos no han podido aun descubrir el agente causal de la influenza, epidemia aparentemente poco grave, pero que causa miles de muertes con sus efectos secundarios...

La influenza en su estado es enfermedad de transmisión y bacteria. Por ello, si no se le estudia inmediatamente, se complica y convierte en otra afección. Más aún, la influenza se desarrolla de manera tan rápida...

Hay tres agentes que se creen propagadores de la influenza. Uno de ellos es el bacilo de Pfeiffer, que si bien no ha sido reconocido universalmente como tal...

Los doctores Olsky y Gates han estado estudiando unas bacterias llamadas Bacterium Pneumointes que pertenecen al grupo de las que no se pueden filtrar...

El otro método de reforma que ya se inicia es el establecimiento del sistema de tutores, cosa vieja en Inglaterra, que consiste en encomendar la educación de grupos de diez o doce individuos a un tutor o consejero...

UN MILAGRO DE LA CIENCIA

WASHINGTON

Laboratorios del Instituto Smithsoniano de esta capital han realizado con éxito satisfactorio un interesante experimento que pudiera considerarse como un nuevo milagro de la ciencia...

El experimento casi pudiera calificarse de maravilloso juego de prestidigitación, en que con unas hojas de papel secante y una semilla se producen tomates perfectamente...

Hay tres agentes que se creen propagadores de la influenza. Uno de ellos es el bacilo de Pfeiffer, que si bien no ha sido reconocido universalmente como tal...

Los doctores Olsky y Gates han estado estudiando unas bacterias llamadas Bacterium Pneumointes que pertenecen al grupo de las que no se pueden filtrar...

El otro método de reforma que ya se inicia es el establecimiento del sistema de tutores, cosa vieja en Inglaterra, que consiste en encomendar la educación de grupos de diez o doce individuos a un tutor o consejero...

VIOLO, DICEN LAS LEYES NEUTRALIZAN

EL PASO TEXAS

diendo un urgente llamado a las autoridades federales en Arizona, salieron para la ciudad los generales...

Estos militares y algunos aviones han sido acusados de violar las leyes de neutralidad de los Estados Unidos por intentar funcionar federal de zona...

Una vez más los aviones de guerra de este país se ven a violar las leyes de neutralidad de los Estados Unidos...

En cambio el trigo es convenientemente cosechado y molido sin interrupción, durante horas diarias y pocas de varias semanas...

Los Ultimos Dias DE NUESTRA GRAN BARATA DE REMATE PRECIOS MAS REDUCIDOS QUE NUNCA NO DEJEN DE APROVECHARSE DE ESTA GRAN OPORTUNIDAD GANGAS EN ROPA, ZAPATOS Y TODO LO CONCERNIENTE AL RAMO OJO! -- CUPON -- OJO! A todos los que recorten este cupón y lo traigan a nuestra tienda, les regalaremos 50c con cada compra de cinco dolares The Saving Store D. ELSTER, Prop 966 Main Street Santa Paula, California

LA SIMPATIA 230 So. 10th St. Santa Paula TORRES y TORRES, Props. TORTILLERIA y RESTAURANT Servicio al Estilo de Guadalajara Sopos, Tacos, Enchiladas, Tostadas y todos los platillos apetitosos que se estilan en nuestro Mexico y principalmente en Guadalajara! Servisio Cortés y Limpieza

La Gran Barata de... 88c SABANAS 81x90 pulgadas 88c COBIJAS GRUESAS Buenas para para el carro \$2.88 COBIJAS DOBLES Para las camas \$1.88 SOBRECAMAS RAYON De Todos Colores \$2.88 CAMISAS PARA HOMBRE CAMISAS DE PASEO plenas y fantasia 88c CALCETINES 4 pares por 88c OVERALLS 220-Denim Bib 88c CALCETINES "Ben" de Policia y Cartero 6 prs. 88c ZAPATOS DE SRAS. Straps y Pumps \$3.00 JUEGOS PARA BAILE Broadcloth de Fantasia 88c VESTIDOS DE CALLE Plenos y fantasia Prints \$1.00 VESTIDOS DE CASA Prints color ligero 88c ROPA PARA SEÑORA TOALLAS TURCAS 6 por 88c MEDIAS DE SEDA Chiffon y pura seda 88c CORSELETTES o Step-ins \$2.00 SOMBREROS DE SRA. Paja o Felpa \$1.00 UNIONES Atleticas y Nainsook 2 por 88c CACHUCHAS Hombres y Muchachos 88c Vestidos de \$3.88 22 de éstos en este \$3.88 New York Store Ventura, Cal. "Zapatos Red Goose" Exella Patterns - 138 E. Main St.